S. Jędrzejewski

Ad. Kazimierz Wojciechowski

Proszę z wrócić uwagę na negatywną opinię przełożonych nowicjatu w Kleczy przy dopuszczeniu do pierwszych ślubów – głosowanie 0 pozytywnych, 3 negatywne (Wiertelak, Balawajder, Bartoluzzi). Zupełnie odwrotne jest głosowanie rady inspektorialnej – 3 pozytywne, 0 negatywnych (P. Tirone, A. Symior, T. Kurpisz)

Mod. C'

Ispettoria św Stanisława Kostki Noviziato di Kleczy dolne

# Formulario dell'Interrogatorio

## PER L'AMMISSIONE ALLA PRIMA PROFESSIONE RELIGIOSA TRIENNALE

Due mesi prima dell'emissione dei Voti triennali l'Ispettore per sè o per mezzo di un religioso idoneo o di altra persona di sua fiducia, a ciascun novizio: (Decr. « *Reg. disciplinae* » Parte II n. 3, 4, 5)

1° *Chiederà cognome e nome, età, — provenienza (Istituto).*

Wojciechowski Kazimierz 17 lat z Oświęcimia

*Accettato come* ASCRITTO *il giorno* 7 *mese* lipca *anno* 1920 *in qualità di* (chierico ~~o coadiutore~~) kleryk *come risulta dal* « Decretum acceptionis ad Novitiatum » *N.°* 116

2° *S'informerà della condizione di salute durante l'anno di noviziato; se potè costantemente adattarsi alla vita comune; se dovette assentarsi dalla Casa di Noviziato, per quanto tempo e per quali motivi.*

a/ zawsze zdrów b/ tak c/ 2 dni na pogrzebie X. Kwaśnika

3° *Ne investigherà diligentemente le intenzioni e specialmente se domanda i S. Voti per necessità o sedotto da altri; se non ha avuto contrarietà da parte dei parenti, e se questi non hanno bisogno del suo aiuto.*

a/ dobrowolnie b/ nie c/ nie

4° *Da quale spirito sia indotto ad abbracciare lo stato religioso.*

aby zbawić siebie i drugich

5° *Se conosce bene quel che sta per fare.*

tak

6° *Se conosce le obbligazioni che provengono dallo stato religioso e quelle che provengono in forza delle regole.*

tak

7° *Se intorno agli altri candidati per la professione abbia a deporre qualche cosa che si opponga alla medesima, si noti nel formulario dell'individuo cui si riferisce.*

*Ascolterà pure segretamente le deposizioni che venissero a fare sia il Maestro dei Novizî, come ciascuno degli altri ascritti della Casa o confratello, eziandio coadiutore, a carico del sopranominato novizio, e le trascriverà qui sotto tenendone segreto il nome.*

Fatte queste investigazioni, radunerà il Capitolo della Casa, affinchè i Capitolari, per segreti suffragi, dichiarino se il candidato possa ammettersi alla professione o no. Quindi compilerà la seguente relazione.

# Relazione del Capitolo della Casa di Noviziato di Kleca dolna per l'ammissione ai primi voti triennali.

Il giorno 10 del mese di luglio anno 1921 si radunarono i sottoscritti membri del Capitolo, presieduti dal Molto Reverendo Sig. Don (1) Pietro Wiertelak per esaminare i requisiti di (2) Wojciechowski Casimiro il quale fece per iscritto domanda di emettere i primi Voti triennali. Dopo aver ponderate le qualità del candidato, si venne alla votazione segreta, che ebbe il seguente esito: voti affermativi N.° 0; negativi N.° 3

Per il che si dichiarò da non doversi ammettere alla professione dei Voti triennali.

*Dato a* Kleca dolna *il* 10 luglio 1921

(3) Sac. P. Wiertelak

Bollo

Sac. Balawajder

Sac. A. Bortoluzzi

## Osservazioni sul Candidato:

Charakter wielce potrzebuje z natury nie skłonny do posłuszeństwa lubo pracuje w niej nietknie i z pewnym rezultatem. W stosunku do towarzyszów niekiedy srogi i nie dokuczyć nie daje dostatecznych skłonności na przyszłość.

Fatta la relazione suddetta, l'Ispettore la darà ad almeno tre esaminatori, e fisserà il giorno della loro adunanza col Maestro dei Novizî, e ciascun di essi dovrà fare il seguente giuramento: **Testem invoco Deum, me quacumque humana affectione postposita, in toto huius scrutinii processu, munus meum fideliter executurum.** Udita poscia la relazione orale o per iscritto, giurata, dal Maestro dei Novizî, i soli esaminatori passeranno alla votazione secreta ed in conformità alla medesima compileranno la seguente relazione.

(1) Nome dell'Ispettore o del Delegato dall'Ispettore che il più delle volte potrà essere lo stesso Direttore della Casa.

(2) Nome e Cognome del Novizio. Si noti che i Novizi Coadiutori non possono essere ammessi ai primi voti triennali se non dopo compiuto il 18° anno di età (Delib. org. Cap. XI art. 1).

(3) Firma dei membri del Capitolo che presero parte alla votazione.

# ACTA A CONSILIO PROVINCIALI

## in Examine pro admissione ad Primam Professionem Religiosam

Accepta relatione de die 27 mensis Septembris anni 1921. qua nos certiores facti sumus ea omnia fuisse rite peracta, quae in admittendis nostris Novitiis ad Primam professionem religiosam tum a Constitutionibus nostris, cum a Pontificiis sanctionibus praescribuntur; convocato Consilio nostro, et maturo examine adhibito, per secreta suffragia (1) Casimirum Wojciechowski ut (2) clericum ad votorum triennalium professionem esse admittendum decrevimus, cum saffragiis affirmativis N° 3; negativis N° 0

Bataniège die 27. mensis Septembris anni 1921.

Sigillum

1 Sac. P. Virion
2 Sac. A. Lyncin
3
4 Sac. Th. Kuspisz
5

(1) Cognomen et Nomen Novitii.
(2) Clericus vel laicus.

Tip. S.A.I.D. « Buona Stampa » — Torino.